



COMUNIDAD SOMOS **TODOS**

ANDACOLLO,
TIERRA DE FÉ,
MINERÍA Y
ASTRONOMÍA

■ N°76 AGOSTO 2024



MARCELINO TEJEDA Y SUS RECUERDOS DE NIÑO VIANDERO

Entre minas,
trapiches, piques
y lavaderos



CONCURSO "ANDACOLLO EN COLORES" YA TIENE GANADORES

Un compromiso con la protección medioambiental de la comuna.



HOSPITAL RECIBE CAMIONETA GRACIAS A FONDOS CAT

Contribuirá
a la atención
domiciliaria.

LUIS VÉLIZ Y XIMENA AMENÁBAR: EL VALOR DE LA PEQUEÑA MINERÍA DE LA COMUNA

La actividad es parte de la historia
y el patrimonio cultural de Andacollo.



Escúchanos en la señal online
www.somosdeandacollo.cl



Sintonízanos en el

102.5



A los 11 años llegó a la comuna

EMILIO ARAYA SE HIZO MINERO Y FAMOSO POR LOS CAPACHOS

Este accesorio fue fundamental para que los pirquineros pudiesen sacar el mineral de los piques durante 30 años.



Emilio Araya luciendo un capacho de su fabricación.

Bordeando los 11 años, un pantalón roído y amarrado con un cordel, sin zapatos y muchos sueños por lograr. Era un niño sin historia que un día apareció por las calles de Andacollo buscando un futuro mejor. Emilio Araya era su nombre y por más de 30 años escarbó la tierra en busca del sueño dorado, que era el objetivo de todos los hombres que llegaban a Andacollo. Era el año 1936 y este niño llegó cansado de la pobreza en la que

vivía en Río Hurtado, y buscaba el brillo de Andacollo. Pasaron los años y jamás encontró una pepita de oro que le ayudara a poner el pan en la mesa, pero sí pudo alimentar a su numerosa familia con su gran ingenio y los capachos.

Wenceslao Araya, hijo mayor de este viejo pirquinero, relata los padecimientos que vivió su padre y lo hace con gran orgullo y amor, porque

“sobrevivir en esos tiempos siendo un niño y sin apoyo de la familia, había que tener coraje y, sin lugar a dudas, mi padre lo tuvo”. Ese pequeño niño llegó pidiendo trabajo hasta donde don Rogelio González, quien era muy conocido en Churrumata y dueño de las minas “Socorro” y “Guayina”. El viejo minero lo vio descalzo y le adelantó un mes de sueldo para que se comprara zapatos y una cama. “Mi padre jamás había dormido en una cama, solo entre cueros de ovejas porque vivía en la miseria”, afirma Wenceslao Araya, propietario de una gran panadería en el sector Casuto.

EL INGENIO

Fueron 30 años los que Emilio Araya trabajó en los piques mineros. “Pero no solo se ganó la vida en las minas, porque era “mentolato”. Le hacía a todo: zapatero, peluquero, construía casas de adobe y también joyero, porque hacía cosas muy bonitas con las monedas grandes de aquellos años. En fin, no se moría de hambre, menos su familia. Nunca nos faltó el pan en la mesa y menos un par de zapatos”.

Y debió trabajar mucho, porque fue padre de 12 hijos; tres se murieron de guaguüta. Claro que siempre les dijo a sus hijos que jamás trabajaran de mineros y menos en los piques. “Y eso siempre lo reiteraba. Decía que jamás debíamos trabajar en una mina, porque gran parte del trabajo se lo llevan los viejos mineros.

Wenceslao tiene mil historias de su padre, especialmente las relacionadas con los capachos, esas mochilas de cuero cargada con 80 kilos sobre sus hombros y subiendo más de 40 metros por las patillas (frágiles escaleras). “Eran otros tiempos, no había huinches y los viejos usaban tarros de carburos, que eran de lata. Cada vez que cargaban el mineral, que eran unas 30 vueltas en un día, sus espaldas sufrían laceraciones. Ah, y cuando la pirita estaba con agua, los tarros pesaban más de 100 kilos”.

“Y como mi papá era ingenioso, se puso a pensar qué hacer para facilitar la pega, porque cargando el pesado material en un tarro de lata era difícil y casi una muerte segura en poco tiempo. Compró un cuero de vacuno, midió, cortó, amarró y ahí salió el famoso capacho. Luego hizo otro y ahí no paró más. Ah, jamás uso una huincha para medir, lo hacía con las manos”.

Luego, don Emilio comenzó a ofrecer los capachos. Compraba cuero de vacuno y como su hijo Wenceslao fue propietario de una carnicería, le pasaba los cueros. “Al final, mi papá ya tenía una fábrica de capachos y les vendió a todos los viejos pirquineros de Andacollo. Fue un gran soporte familiar, ya que nunca nos faltó un plato de comida. Fue un gran ejemplo como padre, jamás lo vi fumar y menos tomar. Él falleció hace 16 años, a los 85, y lo extrañamos, porque el ponía el ejemplo en la familia”.

INFÓRMATE
DE LOS PROCESOS
DE TRONADURA

WWW.TECK.COM
MUNICIPALIDAD DE ANDACOLLO
MEDIOS DE COMUNICACIÓN DE LA COMUNA

DIRECTORES

PAMELA CHAIT
PAULO BARRAZA

REDACCIÓN Y EDICIÓN GENERAL

NINON MUÑOZ

PERIODISTA

JULIO BÓRQUEZ
LUIS MARTINEZ
FABIÁN BONILLA

DISEÑADOR

JAVIER ROJAS

IMPRESIÓN Y DISTRIBUCIÓN

elDía

COLABORADORES

HUGO ALMARZA
GINA VIDEA

COMUNIDAD SOMOS TODOS ES UNA PUBLICACIÓN MENSUAL DE

Carmen
de Andacollo

Teck

Marcelino Tejeda y los recuerdos de un niño viandero:

“FUI VIANDERO HASTA LOS 60 AÑOS, LOS MINEROS ME TRATABAN BIEN”

Pacientemente esperaban los pirquineros que llegara su comida. Claro está, que los viejos mineros rogaban que las viandas llegaran completa, porque más de una vez las presas desaparecieron o faltaba una papa o el pan. “Es verdad, juro que yo nunca me comí una presa ni me pegué un porrazo con la comida”, afirma con una sonrisa picarona don Marcelino Tejeda, que dice tener 85 años, “pero me inscribieron cuando estaba crecinito”.

En una habitación de la Casa Tutelada de Andacollo, don Marcelino se ríe a carcajada cuando se le pide que cuente sus andanzas y agrega de inmediato que “ya tenía mi edad, pero igual era pequeño; siempre fui chico. Tenía más edad de la que representaba y con problemas físicos”. Bueno para reír y recordar esos viejos tiempos, “donde poco fue a la escuela. Así que no aprendí a leer y menos escribir en la Escuela N°1. Creo que fui como cinco años, pero igual me las arreglé para sobrevivir hasta ahora”.

Ahí, tomando desayuno en su habitación, don Marcelino, que escucha poco y tiene movilidad reducida, pues se ayuda con dos muletas y una silla de ruedas, recuerda su niñez y que ja-

Llevaba 16 viandas, dos veces al día, a los viejos pirquineros. Oficio que realizó gran parte de su vida.



Marcelino trabajó hasta los 60 años llevando viandas.

más tuvo un papá. Además, su madre murió cuando tenía 7 años, por lo que “viví con una abuela que era sobrina de mi mamá. Así que me la pasaba en la calle nomás, ahí en el Barrio Norte, donde viví hasta hace poco”.

VIDA DE VIANDERO

Como era malo para la pelota, solo jugaba a las bolitas y al trompo, las veces que tenía tiempo y “eso era a rato nomás, ya que tenía que trabajar. En esos años, Andacollo tenía harto movimiento, porque había mucho oro, pero yo nunca encontré nada. Trabajé de minero y lo hice con un bastón, también fui canchero y trapichero. Pero nada de encontrar una pepita. La diosa fortuna nunca me acompañó, solo harta pega y poca plata”.

Donde sí trabajó bastante tiempo, fue de viandero y “los viejos me trataban bien, porque, lo juro, nunca me comí una presa de las viandas. ¡Se imagina! Los viejos eran pesados y yo responsable. Nunca tuve problemas y fui viandero hasta los 60 años”.

Si llevaba las viandas en bicicleta, don Marcelino responde con “¡Qué bicicleta! No, a patita nomás. ¿Se imagina subiendo y bajando los cerros con las viandas en bicicleta? Seguro que me caía en cada viaje y los viejos se hubieran muerto de hambre”, afirma el viandero al momento que sacó una carcajada.

Don Marcelino vive solo. Nunca se casó ni tuvo hijos y pasa sus últimos años recordando lo que fue su vida y lo bien que lo pasó como viandero. Por lo mismo, agradece que en la Sala Museo del Sindicato de Pequeños Mineros y Pirquineros de Andacollo tengan un niño viandero, “porque al ver ese niño de pantalón corto llevando una encomienda, recordé cuando yo era chico. Me iba rapidito con las viandas hasta donde los viejos que trabajaban en las minas, trapiches, piques y lavaderos. Ese oficio fue una etapa de muchos niños de la comuna y donde yo me gané la vida por muchos años”.



Representación del niño viandero de Andacollo.



En el Museo Minero, Marcelino recordó sus años de niñez llevando las viandas a los pirquineros.

Actividad se llevó a cabo en la Universidad de La Serena

TECK CDA PARTICIPÓ EN LA CUARTA VERSIÓN DE LA CUMBRE INDUSTRIAL MINERA REGIÓN DE COQUIMBO

A la instancia también asistieron las empresas andacollinas que son parte del programa Red de Proveedores que lleva adelante Teck CDA, a través de cual se busca potenciar sus capacidades y que logren expandir sus servicios más allá de Andacollo.

Con una notable asistencia de representantes de empresas de toda la zona, se llevó a cabo la Cuarta Cumbre Industrial Minera de la Región de Coquimbo, espacio que buscó brindar un lugar de encuentro, conexión y oportunidades de negocio para los proveedores de bienes y servicios con enfoque en la minería.

En su primera jornada, se informó sobre los resultados de un reciente estudio elaborado por la Alianza CCM-Eleva, como un complemento al Estudio de Fuerza Laboral de la Gran Minería Chilena 2023-2032, que

brindó valiosos datos respecto a la fuerza laboral de la industria minera en la zona y cómo la Región de Coquimbo se prepara para enfrentar los requerimientos actuales y futuros de competencias en el sector de proveedores.

Además, la cumbre contó con un segmento de Vitrina de Negocios, que contempló espacios de vinculación de proveedores mineros regionales y

grandes contratistas; otra Vitrina de Sustentabilidad e Innovación, que dispuso de espacios de visibilización de empresas que tengan un componente diferenciador en estas temáticas y también una Rueda de Negocios destinada a la vinculación y match entre proveedor-proveedor y proveedor-empresas contratistas.

Por parte de Teck CDA asistió un equipo liderado por Nelson Manríquez, business partner de Materiales y Servicios, quien expresó su satisfacción por el encuentro, sosteniendo que "la Cumbre Industrial Minera es una oportunidad esencial para actualizar y escuchar a las empresas regionales, destacando la importancia del vínculo comercial con las compañías mineras. La participación de Carmen de Andacollo refuerza nuestro compromiso de ampliar la colaboración con los proveedores locales, invitándolos a unirse a nuestro equipo para optimizar la calidad de servicios y bienes, siempre alineados con nuestras políticas y estándares de seguridad, medio ambiente y responsabilidad social".



Teck CDA y proveedores andacollinos destacaron en el encuentro.

MESA CAT ENTREGA CAMIONETA AL HOSPITAL DE ANDACOLLO

La incorporación del vehículo optimizará los tiempos de respuesta y cuidados de aquellos usuarios que no pueden llegar por sus propios medios al recinto asistencial.

Con el objetivo de fortalecer la atención médica a pacientes postrados, usuarios de los sectores rurales y el desplazamiento de equipos médicos por la comuna, la Mesa Comunidad Andacollina Teck (CAT) hizo entrega de una camioneta 4x4 al Hospital José Luis Arraño de Andacollo.

Lo anterior se gestó gracias al Plan de Salud de la Mesa CAT, a solicitud del Consejo Consultivo de Salud y el recinto hospitalario, decidiendo destinar recursos exclusivos para fortalecer los servicios de atención a los usuarios de Andacollo.

Al respecto, Ninibeth Trujillo, directora(s) del hospital de Andacollo, sostuvo que "estamos contentos de recibir esta camioneta que fortalece la gestión comunitaria que estamos trabajando en conjunto con el consejo consultivo de salud y la Mesa CAT".

"Agradecemos el apoyo a nuestro servicio de salud porque esto también beneficia a nuestros funcionarios que comúnmente realizan las rondas rurales y visitas domiciliarias, porque el equipamiento de la camioneta va a favorecer la seguridad y la accesibilidad a zonas alejadas del centro".



puntualizó la funcionaria.

Por su parte Paulo Barraza, gerente de Gestión Comunitaria Teck CDA, también expresó su satisfacción señalando que "para Teck es muy importante este hito de entrega de este vehículo que se gestionó a través del consejo consultivo y que estará operando en la atención de pacientes. Es importante porque se gestiona a través de la Mesa CAT y especialmente con el trabajo

APORTE DE LA MESA CAT A LA SALUD

A lo largo de los años la organización ha apoyado permanentemente al área, entregando recursos que se destinan a exámenes complementarios, aportes sociales, apoyo en recursos humanos, atención de salud integral, adquisición y mejora de equipamiento, así como mejoras y obras de remodelación de infraestructura. Dentro de los hitos importantes tenemos los aportes en tiempos de pandemia y, durante el 2023, la entrega de una nueva ambulancia utilizada para brindar atención y apoyo en casos de emergencia y transporte médico.

dedicado de muchos dirigentes que han dispuesto de sus tiempos para buscar soluciones que van en beneficio de todos los vecinos de Andacollo".

La camioneta viene a reemplazar a otro vehículo entregado por la Mesa al recinto hospitalario, pero que, por las condiciones de los servicios prestados, no era totalmente adecuado para cumplir con las funciones establecidas.

Primero / lo primero

Reconocer a nuestras trabajadoras
y trabajadores es prioridad.

Hoy saludamos a las personas que trabajan con propósito
y valores proporcionando los metales que importan
para la transición energética.

10 de agosto
Día de la Minería



teck.com/chile

Teck

En el mundo de la minería,
el mundo debe estar primero

INFORMACIÓN DE INTERÉS

ANDACOLLO CUENTA CON 6 ESTACIONES DE MONITOREO DE CALIDAD DEL AIRE:
EL TORO, URMENETA Y CHEPIQUILLA DE TECK CDA: PDA-ANDACOLLO.MMA.GOB.CL
EL SAUCE, HOSPITAL Y MINISTERIO DE MEDIO AMBIENTE: SINCA.MMA.GOB.CL

El más antiguo del país

COLEGIO PARROQUIAL CELEBRÓ 189 AÑOS EDUCANDO A LA COMUNIDAD

Los alumnos tuvieron una semana de alegría con deportes y actividades.

Una semana de fiesta vivieron los estudiantes del Colegio Parroquial, que festejaron un año más de vida del establecimiento católico más antiguo del país, que cumplió 189 años educando. “Es un colegio con mucha historia y, por lo mismo, quiero agradecer a todos quienes estuvieron antes y pensaron en este proyecto fundado en 1835. Ahora seguimos en el camino de la tradición, fe y educación de calidad para nuestros niños, niñas y adolescentes”, señaló la directora, Yenny Carmona.

Los alumnos y también el personal docente, disfrutaron de las actividades que se realizaron, como el “sombrero loco”, donde los alumnos desfilaron mostrando sus creaciones. También la pasaron de lo lindo con la jornada de disfraces, el día sin mochila y el día de disfraz con temática libre, donde se invitó a toda la comunidad a participar. Además, las alianzas rojas,

morada y verde realizaron un escudo con los valores que entrega el colegio, que fue muy aplaudido por la comunidad. Por último, los alumnos desfilaron por la calle principal, donde se destacó la música, batucada, colores y entretenimientos.



Participación de emprendedores gastronómicos

TALLER DE PERCUSIÓN FESTEJÓ EL DÍA DEL BATERISTA

Por segundo año consecutivo, el taller de la Escuela de Talentos celebra a los bateristas chilenos.

Los amantes del buen ritmo y de la buena mesa disfrutaron de un evento, donde los alumnos del taller de batería y persecución de la Escuela de Talentos festejaron por segundo año consecutivo el Día del Baterista Chileno. La actividad estuvo marcada por la interpretación de los jóvenes, quienes destacaron por los ritmos John Bonham de la banda Led Zepelin. Y al buen ritmo, se agregó la buena comida, de los emprendedores gastronómicos deleitaron con sus deliciosos platos en calle Urmeneta.

En la arteria principal de la comuna, la gente se congregó a escuchar el talento de los alumnos del taller, además las presentaciones de la banda Lillia y el tributo a Los Bunkers, por parte de Los Escafandras. El monitor del taller de batería y percusión de la Escuela de Talentos, Julio Vega



Bugueño, destacó la presencia del público y contó que desde el 2013, en el país se celebra el Día del Baterista, fecha que destaca el nacimiento del baterista de Los Jaivas, Gabriel Parra, quien falleciera el 15 de abril, en un accidente automovilístico en Perú.

GANADORES CONCURSO MANUAL BIODIVERSIDAD

Categoría: Semillitas

1°

1° Valentín Flores Bravo (Andacollo)

2°

2° Isidora Polanco Jiménez (Illapel)

3°

3° Sofía Olivares Pizarro (Andacollo)

Categoría: Yaca

1°

1° Emilia Pizarro Cortés (Andacollo)

2°

2° Mayte Jesús Vargas Toro (Andacollo)

3°

3° Sebastián Sánchez Méndez (La Serena)

Categoría: Guayacán

1°

1° Dominic Arancibia Rivera (Andacollo)

2°

2° Jeremías Reyes (La Serena)

3°

3° Mateo Reyes (La Serena)

Concurso “Biodiversidad de Andacollo en colores”

Puedes encontrar menciones honoríficas disponibles en biodiversidadandacollo.cl

Nuevas ramas deportivas se potencian

LA VIDA SANA INCREMENTA CON LA UNIÓN COMUNAL DE DEPORTE Y LA MESA CAT

El deporte andacollino se masifica día a día y eso se nota en las competencias, donde la presencia de deportistas pequeños va en aumento y eso, en gran parte, se debe a la organización de la Unión Comunal de Deportes y, en especial, con el apoyo de la Comunidad Andacollina Teck (CAT).

En la comuna siempre se ha practicado deportes y han salido nombres destacados como los futbolistas profesionales Freddy Espinoza y Enzo Guerrero, y también han festejado un título de campeón nacional Anfa con la selección de fútbol sub-17, que dio la vuelta olímpica el verano del 2019 en Cachagua. Pero el objetivo mayor de la Unión Comunal de Deportes es que el deporte se masifique y luego ir a la competencia de alto nivel. “Un gran sueño que sólo se puede conseguir con la organización y gran ayuda económica, donde se destaca la Mesa CAT”, señala el presidente de la organización, Freddy Espinoza, un destacado futbolista, que ahora se apasiona por las motos y el ciclismo.

Integrar más niños y niñas y fortalecer el deporte en las distintas actividades, es el objetivo del organismo y siempre que los recursos lo permitan. “Si hay medios se pueden lograr grandes sueños”, destaca Freddy Espinoza, espera que gracias a la inyección de recursos, incrementen sustancialmente su desempeño en futuras competencias.

GRANDES PROYECTOS

Los dirigentes de la Unión Comunal de Deportes tienen claro que el deporte es vida y que practicarlo es uno de los pilares para una vida saludable, además de mantener a los jóvenes alejados de los vicios. “Por lo mismo, lo importante es salir a correr, salir a caminar, jugar un encuentro de fútbol, hacer yoga, zumba o practicar algún deporte. Y eso, sin lugar a dudas, te hará estar más saludable, mantener un buen ánimo, ser feliz y con más energías, además de estar formando deportistas para la alta competencia, que también es uno de nuestros sueños”, enfatiza el timonel del



Los deportistas andacollinos cada día tienen más comodidades para viajar a sus competencias.

Andacollo no sólo compite en fútbol, ahora también lo hace en ciclismo, mountainbike y moto enduro, donde destacan a nivel nacional.



En aumento va la participación de niños y niñas en el deporte andacollino.



En la comuna cada día hay más deportistas y en todas las ramas.

organismo creado el 2019 con el objeto aunar criterios en el deporte de la comuna.

A los deportistas hay que apoyarlos y eso están haciendo en el organismo, que gracias a la postulación a los Proyectos de la Mesa CAT 2023 se adjudicó un proyecto emblemático, que fue votado por alta mayoría de la comunidad. “Y eso nos permitió obtener implementación deportiva, talleres y dos buses con capacidad de 23 pasajeros cada uno, además de un miniván, facilitará el transporte de los deportistas a competencias en la región y al resto del país”.

Gracias a la formalización de la organización, en la comuna existe la sensación que las actividades deportivas se han incrementado. Ahora hay ciclismo, rayuela, moto, dominó, talleres de zumba y fútbol en todas sus ramas. “Es decir, cada día damos un paso adelante, ya sea en cantidad como en calidad”.

Con respecto a la Mesa CAT, el dirigente señala que “es de vital importancia en el deporte andacollino, puesto que desde que se constituyeron como organización, los deportistas salieron fortalecidos. “Ante era solo el fútbol, ahora el objetivo es que ese granito de arena vaya en ayuda de todos los deportes”.

Una actividad con historia y tradición

CON CENA Y VINO DE HONOR CONMEMORARON EL DÍA DE LA MINERÍA

En la Asociación Gremial Minera destacan que la minería artesanal y la pequeña minería han dado vida a Andacollo.

Con una cena y un vino de honor los viejos pirquineros de Andacollo conmemoraron el viernes 9 de agosto el Día de la Minería. Se reunieron para recordar tiempos pretéritos, luchas estériles y seguir soñando con algún día encontrar el sueño dorado.

De tiempos ancestrales los pirquineros y la minería artesanal le han dado vida a la comuna de Andacollo, tanto que su oro financió expediciones en el siglo XVI. Así lo narran los libros, que indican que el Indio Collo, buscando minerales, encontró a la Virgen Nuestra Señora de Andacollo. Además, la historia cuenta que la ciudad de Santiago del Estero, Argentina, fue funda-

da gracias al oro de la comuna, y crónicas de la época, afirman que el “oro no proviene de vetas, sino que está suelto y se lava”, mientras que el abogado, político y escritor Vicuña Mackenna escribe que “la mayor producción de oro provenía de los lavaderos de Andacollo”.

Desde aquellos tiempos los viejos pirquineros han estado escarbando en busca del preciado mineral y lo han realizado en escualidas condiciones en los profundos piques, subiendo muchos metros en frágiles escaleras cargando en sus espaldas los pesados capachos con más de 80 kilos.



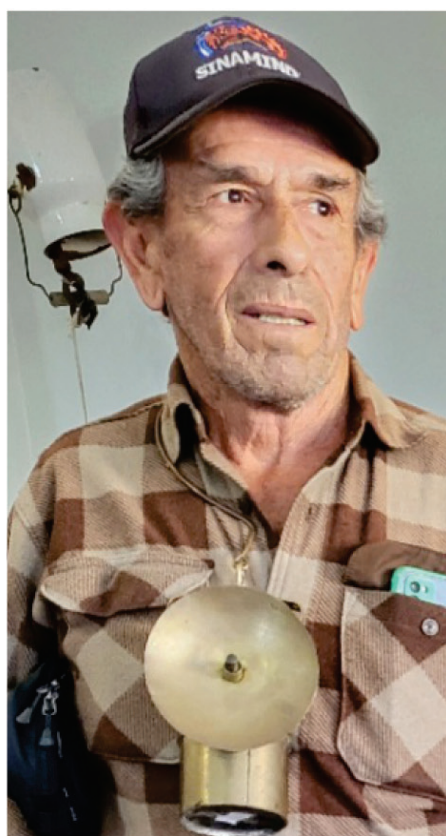
El proceso de lavar oro en bateas artesanales.

Presidente Sindicato de Pirquineros de Andacollo LUIS VÉLIZ: EL PIRQUINERO ES LA HISTORIA DE ANDACOLLO

“¿Qué haremos el día del minero? Simple, lo que hacemos siempre, seguir trabajando”, dice entre sonrisas e ironía, el presidente del Sindicato de Pirquineros y Pequeños Mineros de Andacollo, Luis Véliz, que siempre encuentra un motivo para tirar la talla y recordar viejos tiempos.

El pirquinero afirma que en el sindicato hay unos 100 socios que trabajan con la documentación al día y respetan las leyes, y se trabaja para que otros se formalicen.

Lo importante, es que como organización siguen dándole vida a Andacollo, que “se levantó gracias al trabajo de los pirquineros, que ahora nos juntamos el viernes 9 para conmemorar el Día del Minero en nuestra sede, que destaca por ser una Sala Museo, donde se muestra al turista lo que fue y es la minería de Andacollo. Pues bien, ahí nos sentamos a conversar y degustar una cena y un vino de honor y recordar que el minero artesanal es la



historia de Andacollo. Gracias a los pirquineros esta comuna se formó”.

Ximena Amenábar,
presidenta de la Asociación Gremial Minera

“LA PEQUEÑA MINERÍA MUEVE LA ECONOMÍA DE LA COMUNA”

Con una cena, el sindicato que preside Ximena Amenábar conmemoraron el Día de la Minería.

Ximena Amenábar, que administra junto a su padre la planta Las Arenillas y preside la asociación gremial que integran unos 40 socios activos y unos 90 no activos, resalta que a través de la historia los pequeños mineros no sólo le han dado vida a Andacollo, “sino que mueve la economía de la comuna, y esto lo digo porque mi familia es minera desde mi bisabuelo”.

La presidenta de la Asociación Gremial Minera afirma que pese a las dificultades que día a día tiene el rubro “hay que seguir dándole, esa es la vida del pequeño minero”.

